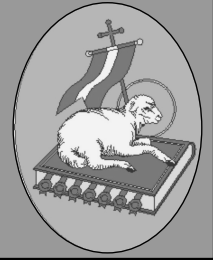


Csanyti Hírmondó



Az EURÓPAI CSANYTELEKÉRT Közalapítvány Kuratóriuma köszönetét fejezi ki az alapítványt támogatóknak a 2016. évben nyújtott támogatásokért, egyúttal tisztelettel kéri, hogy a 2017. évben esedékes adóbevallásukkor továbbra is a község alapítványát támogassák az SzJA 1%-ának felajánlásával.

A Közalapítvány adószáma: 18474952-1-06

Szabados Pál, a Kuratórium Elnöke

Jegyzői tájékoztató

Csanytelek Község Önkormányzata Képviselő-testülete 2017. januári ülésein hozott döntéseiről

Tájékoztatom Önöket arról, hogy a Képviselő-testület munkatervétől eltérő időpontban, 2017. január 31. napján tartotta 1. rendkívüli ülését, melyen 6 főnapirendi pontot tárgyalt és hozott döntést. Az 1.-5. főnapirendi pontot a *Pénzügyi Ellenőrző, Foglalkoztatáspolitikai és Településfejlesztési Bizottság*, míg a 3.-4. és a 6. főnapirendi pontot pedig az *Ügyrendi Bizottság véleményének ismeretében és figyelembe vételével* fogadta el.

Az ülés főnapirendi pontjai megvitatása előtt a testület meghallgatta és határozat hozatala nélkül tudomásul vette a *Polgármester úr beszámolóját a két ülés között eltelt időszak alatt általa tett intézkedésekről*, melynek írásos változata a januári ülésen készült jegyzőkönyv mellékletei között lelhető fel.

Az ülés 1. főnapirendi pontjaként az *önkormányzat és az önkormányzati hivatal 2017. évi költségvetése előkészítése* keretében a)–f) pontokba szedett előterjesztéseket vitatott meg a testület.

Az a) pontban *Csanytelek községben működő civil szervezetek, önszerveződő közösségek 2017. évi működési célú támogatása* tárgyában benyújtott előterjesztés és annak mellékletében részletezetteket tekintette át a testület a 6 civil szervezet által előterjesztett pályázati igényeket, az önkormányzat idei évi költségvetési lehetőségeit és az elmúlt évben e célra fordított támogatási összegeket. A testület határozatba foglalt döntése értelmében a 6 civil szervezet által igényelt 3.500.000.- Ft összegű támogatással szemben **2.875.000.- Ft** összegű támogatást nyújt a szervezetek működési célú kiadásai részbeni fedezetéül. A *Csanyteleki Sport Club 2.015.000.- Ft-ot*, ezen belül a *Labdarugó szakosztály 1.895.000.- Ft-ot*, az *Asztalitenisz és a Sakk szakosztály külön-külön 60.000.- Ft-ot*, a *Mozgáskorlátozottak Csongrád Megyei Egyesülete helyi szervezete tagjai 120.000.- Ft-ot*, a *Csanyteleki Nyugdíjas Egyesület 200.000.- Ft-ot*, a *Csanyteleki Polgárőr Egyesület 380.000.- Ft-ot*, a *Csanyteleki Sporthorgász Egyesület 60.000.- Ft-ot*, a *Csanyteleki Diák és Szenior Sportegyesület pedig 100.000.- Ft-ot* vehet igénybe az önkormányzat vonatkozó hatályos rendeletében foglaltak betartása esetén.

A b) pontban az *önkormányzati lakások és garázsok 2017. évi bérleti díja összegére* vonatkozó előterjesztésben foglalt érveket elfogadta a Képviselő-testület és az *idei évre az elmúlt évben megállapított díjtételekkel azonos összeget határozott meg díjként. Lakásonként havonta 20.000.- Ft, garázsonként havonta 5.200.- Ft a bérleti díj összege 2017. március 01. napjától*, így a meglévő bérleti szerződés módosítására nincs szükség.

A c) pontban: *Csanytelek Község Önkormányzata és az önkormányzati hivatal által ellátott egyéb szolgáltatási tevékenységek (szabadkapacitás kihasználása) 2017. évi díjtételeinek megállapítása* tárgyában benyújtott előterjesztés szerint hagyta jóvá a Képviselő-testület a *reklámtevékenység, a reklámfelület biztosítása, továbbá a település lakossága tájékoztatását szolgáló Csanyti Hírmondóban reklám anyag megjelentetése díjtétele összegét, amelyen az elmúlt évhez képest, nem változtatott. A Csanyti Hírmondóban negyedoldalas hirdetés díjtétele: alkalmanként 5.000.- Ft + Áfa, a féloldalas hirdetés díja: alkalmanként 10.000.- Ft + Áfa, az egész oldalas hirdetés díja pedig alkalmanként 20.000.- Ft + Áfa. A reklámfelület biztosítása egyedi szerződéseken alapul.*

A d) pontban: *Csanytelek Község Önkormányzata Polgármestere illetménye összegét* rögzítette határozatában a Képviselő-testület, melynek jogalapja a Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény (továbbiakban: Möt.) 71. § (4) bekezdés d) pontjában meghatározott szabályozás.

(folytatás a 2. oldalon)

(folytatás az 1. oldalról)

Ennek értelmében 2017. január 01. napjától a 2.001–5.000 fő közötti lakosságszámú település polgármestere illetményét a megyei jogú város polgármestere részére megállapított illetmény 55 %-ában kell megállapítani. A polgármesterek havi illetménye eddig is központi jogszabályi intézkedésen alapult, tehát nem a helyi Képviselő-testület állapította meg. A Polgármester úr illetménye havi 448.726.- Ft-ról havi 548.443.- Ft-ra módosul. A Polgármester úr jogosult továbbá havonta költségtérítésre, amelyet az Möt. 71. § (6) bekezdése akként határoz meg, hogy annak összege a polgármester illetményének 15 %-a, amely havonta 82.266.- Ft. Az illetmény összegének módosítása érdekében szükséges intézkedést a Magyar Államkincstár Csongrád Megyei Igazgatósága felé megtettem.

Az e) pontban: *Csanytelek Község Önkormányzata rövid- közép- és hosszú-távú fejlesztési programja módosítása* tárgyában benyújtott előterjesztés, annak melléklete és a határozata jóváhagyásával, lehetőséget teremtett a Képviselő-testület az ülésen 5. főnapirendi pont keretében tárgyalta *pályázat benyújtásának*. Ez a fejlesztési program azonos az önkormányzat gazdasági programjában foglaltakkal, amelyet *kibővített a külterületi földutak (Csanytelek, József Atilla, a Határ út és a Nefelejcs utca) szilárd burkolattal való ellátása* tervével, amelyet az Möt. 116. §-ában rögzített szabályozásra alapozott.

Az f) pontban: *a költségvetési évet követő három évben várható önkormányzati saját bevételek körének, összegének és a Kormány előzetes hozzájárulását igénylő – adósságot keletkeztető – ügyletekből eredő fizetési kötelezettségek meghatározása* tárgyában benyújtott előterjesztést jóváhagyva, évente 40.500.000.- Ft-ban határozta meg a Képviselő-testület az *önkormányzat saját bevétele összegét 2018.-2020. időszakára* és ugyanezen időszakra vonatkoztatva rögzítette, hogy *a Kormány előzetes hozzájárulását igénylő ügyletet nem tervez.*

A fenti napirendi pontokkal az önkormányzat és a hivatal 2017. évi költségvetése pontos tervezését, előkészítését segítette elő a döntéshozó.

A Képviselő-testület az ülés 2. főnapirendi pontjaként a *közétkeztetési térítési díjakról* tárgyalta, melynek keretében elfogadta a benyújtott tárgyi előterjesztésben, az ahhoz mellékletekként csatolt dokumentumokban foglaltakat, az alábbi indokok figyelembe vételével. A közétkeztetést végző, az önkormányzat 100 %-os tulajdonában lévő KÉBSZ Kft. által elkészített költségelemzéséből és az azt megalapozó további adatokból leszűrhető, hogy *a közétkeztetést igénybevevők teljes körét érinti a nyersanyagnorma emelésének kényszere. Az óvodás és általános iskolás gyermekek napi étkeztetése után fizetendő intézményi térítési díj összege az elmúlt évben nem változott.* A gyermekétkeztetésre vonatkozóan olyan jogszabályi változtatások következtek be, amelyek elkerülhetetlenné tették az étkeztetés kínálata átalakítását, ami áremelkedéssel járt, melyet az intézményi térítési díjban nem érvényesített a szolgáltató, így veszteséget termelt. Az önkormányzat a közfoglalkoztatási programja keretében előállított mezőgazdasági termékek közül többféle zöldséggel és örölt paprikával segítette – térítésmentesen, közel egy millió Ft értékben – a szolgáltatót, ezért annak arányában csökkentette a szolgáltató rezsiköltsége beszámítását, amely az eddig érvényesített 70 %-kal szemben 95 %-ra való emelése kényszerét hozta magával. A munkavállalók minimálbérének és a garantált bérminimum összegének számottevő emelkedése, a változó általános forgalmi adó ellenére növekvő nyersanyag árak, a madárinfluenza okozta baromfifikínalattal visszaesése, a pékáruk és egyéb termékek, a szolgáltatási díjak változása és ezek együttes hatása összeadódása kedvezőtlenül érintette a szolgáltató működését, melyet csak *az étkezési térítési díjak emelésével tud kompenzálni a szolgáltató.* Az óvodai és az általános iskolai gyermekétkeztetés intézményi térítési díját önkormányzati rendeletében rögzítette a testület, melyről a következő napirendi pontnál adok számot. A szociális étkeztetés nettó nyersanyag norma térítési díja adagonként 260.- Ft-ra változik, amely nem tartalmazza a nyersanyagot terhelő 27 %-os Áfa összegét. A vendégétkeztetés díjtétele (heti étlapról) 282,5 Ft + Áfa, míg a rendezvény és egyéb étkeztetés díjtétele (étlaptól eltérő, egyedi megrendelés szerint) a tényleges nettó nyersanyag költség + 95 % rezsiköltség + Áfa összege. A Remény Szociális Alapszolgáltató Központ ellátottjai intézményi térítési díját önkormányzati rendeletben fogja rögzíteni a testület az alábbiak szerint: a reggeli és a vacsora külön-külön 83.- Ft, a tízórai és az uzsonna külön-külön 30.- Ft, az ebéd pedig 260.- Ft, így az egész napos ellátás adagonként 486.- Ft + 95 %-os rezsiköltség + Áfa összege. Ezen szabályozás bevezetése 2017. április 01. napjától várható.

Az ülésen 3. főnapirendi pontként tárgyalta a Képviselő-testület az *önkormányzat által nyújtott szociális ellátásokról, a gyermekjóléti alapellátásokról és a gyermekétkeztetés intézményi térítési díja mértékéről* szóló önkormányzati rendelet-tervezetben, annak előterjesztésében, előzetes hatásvizsgálatában, az indokolásban foglaltakat és változtatás nélkül jóváhagyta azt, tárgyban 1/2017. (I. 301.) szám alatt önkormányzati rendeletet alkotott, amely 2017. március 01. napján lép hatályba. Az önkormányzati rendeletben *jelentős változást hoz a települési támogatásra való jogosultság alapját adó egy főre jutó havi jövedelem és a szociális támogatás összegének emelése, továbbá lehetőség nyílik a szociálisan rászoruló számára a várandóssága alatt és a gyermeke születését követően jelentkező kiadásokhoz való anyagi hozzájárulás iránti kérelem előterjesztésére.* Az önkormányzati rendelet 2017. március 01. napjával történő hatályba léptetésével a testület az érintettek számára kellő felkészülési időt hagyott az anyagi tehervállalásra. A kedvezőbb elbírálás alá eső települési támogatás igénybevétele az arra jogosultságot szerzők számára az önkormányzati rendelet hatályba lépést követően benyújtott kérelmeikre érvényesíthetőek. A *gyermekétkeztetés intézményi díjtételeit* az alábbiakban állapította meg a testület: 2017. március 01. napjától az óvodai étkeztetés keretében nyújtott szolgáltatás igénybevétele után *adagonként: tízórai és uzsonna 73 - 73.- Ft, az ebéd 220.- Ft, összesen: 366.- Ft, az általános iskolai étkeztetés intézményi térítési díja: a tízórai és az uzsonna megegyezik az óvodai étkeztetés díjával, 73- 73.- Ft, az ebéd 243.- Ft, összesen: 389.- Ft. Ez a díjtétel a nyersanyag nettó árát tartalmazza, melyet a szolgáltató önköltségszámítása alapján állapított meg a testület. Ezt az összeget a szolgáltató 95 %-os rezsiköltsége, annak általános forgalmi adója, továbbá a nyersanyag általános forgalmi adója terheli. Az óvodás és általános iskolás gyermekek étkezése igénybevétele után a Szülőnek a *nyersanyag árát* és az azt terhelő általános *forgalmi adó* együttes *összegét kell megfizetnie* a hivatal számára, a hivatal pedig a Szülő által befizetett összegben felül a szolgáltatónál felmerült rezszi + Áfa összegét egyenlíti ki a szolgáltató által kiállított számla befogadásakor. Kérem a gyermekétkeztetés szolgáltatás igénybevételevel érintett Szülőket a szolgáltatás utáni intézményi térítési díj, annak esetleges díjhátraléka megadott határidőben történő kiegyenlítésére, mert annak elmaradása az étkeztetési szolgáltatásból való kizárást vonhatja*

maga után. Köszönöm megértésüket és együttműködésüket!

A Képviselő-testület az ülés 4. főnapirendi pontjaként tárgyalta az önkormányzat hulladékgazdálkodási közfeladata ellátásáról és igénybeviteléről szóló 8/2016. (VII. 29.) önkormányzati rendelet módosításáról szóló rendelet-tervezetben, annak előterjesztésében, előzetes hatásvizsgálatában és indokolásában rögzítettek, melyet változtatás nélkül elfogadott és tárgyban 2/2017. (I. 31.) szám alatt önkormányzati rendeletet alkotott, amely 2017. február 01. napján lépett hatályba. Emlékeztetem Önöket arra, hogy a Hírmondó korábbi számában már hírt adtam arról, hogy az önkormányzat Feladat-ellátási szerződést kötött a DAREH Önkormányzati Társulás Elnökével, amely Társulás átruházott feladatkörében eljárva, a tulajdonában lévő DAREH BÁZIS Hulladékgazdálkodási Nonprofit Zrt. képviselője között létrejött közszolgáltatási szerződés szerint, alvállalkozó bevonásával látja, illetve látatja el a közszolgáltatási feladatot 2017. február 01. napjától. Az alvállalkozói tevékenység végzésére a településünkön idén január 31. napjáig (kirendelés szerint) közszolgáltatást ellátó FBH NP Nonprofit Kft. kaphat megbízást, egyelőre idén március 31. napjáig, amely a hatósági engedélyek felülvizsgálata után meghosszabbítható. A közszolgáltató változása nem eredményezhet magasabb összegű közszolgáltatási díj fizetési kötelezettséget, viszont az igénybevett közszolgáltatás után kiállított számla kibocsátója (az eddigiektől eltérően) a budapesti székhelyű Nemzeti Hulladékgazdálkodási Koordináló és Vagyonkezelő Zrt. lesz idén január 01. napjától kezdődően. A számlák negyedévente érkeznek, remélhetőleg olyan befizetési határidővel, amely nem ad okot az önhibán kívüli késedelmes teljesítésre. Módosul a háztartási csomagolási hulladékok közül az elkülönítetten gyűjtött hulladék begyűjtési gyakorisága, mivel a Társulás idén február, vagy március hónapban, a tulajdonában lévő 120 vagy 240 literes hulladékgyűjtő edényt fog minden arra jogosult számára – térítésmentesen – házhoz szállítva eljuttatni. Az egyedül élők számára 120 literes, a többszemélyes háztartások számára 240 literes hulladékgyűjtő edényt igényeltünk a közszolgáltatótól, mivel a Társulás által elnyert pályázatban csak ezen méretek voltak választhatóak, így ezek állnak rendelkezésre. A szelektív hulladék gyűjtésére szolgáló edények üritési gyakorisága nem változik, a 120 literes edény tartalmát havonta 2 alkalommal, a 240 literes edény tartalmát pedig havonta 1 alkalommal fogja begyűjteni a közszolgáltató, házhoz menő szolgáltatás nyújtásával. A szelektív hulladék-gyűjtő edénybe: kizárólag papír, fém és műanyag csomagolási hulladék helyezhető el! Az üveg begyűjtése módjára vonatkozóan még tárgyalások folynak, annak eredménye ismeretében fogok tájékoztatást adni Önök számára. Sajnos az új közszolgáltató még nem hozta nyilvánosságra azt a lakossági tájékoztatását, amelyből kiderülne, hogy miként biztosítja az egyedül élők számára a vegyes háztartási hulladék begyűjtésére szolgáló (jelenleg minden háztartásban kint-lévő) 120 literes edény helyett 60 literes edény igénybevitelének lehetőségét. Az eddigi közszolgáltatások rendje nem változik, a vegyes hulladék gyűjtésére szolgáló (120 literes kék színű) edényben lévő hulladék begyűjtése hetente csütörtöki napokon, a szelektív hulladék 120 literes edényben történő begyűjtése minden hónap 2. és 4. csütörtöki napján, a 240 literes edényből való hulladék begyűjtése az adott hónap 4. csütörtöki napján, továbbá a zöldhulladék begyűjtése szintén havonta egyszer, a közszolgáltató által előre meghirdetett időpontban történik. Változatlanul lehetőség van évente 2 alkalommal – a közszolgáltatóval előre egyeztetett időpontban – lomhulladék elszállíttatására. A szelektív hulladék, a zöldhulladék és a lomhulladék szállítása a közszolgáltatást igénybevevő lakos számára t e r í t é s m e n t e s e n történik. Közszolgáltatási díjat a vegyesen gyűjtött, nem csomagolási hulladék begyűjtése után kell minden érintettnek fizetni! A közszolgáltatási díj összegének megállapítása n e m az önkormányzat hatásköré, arra vonatkozóan még véleményezési joga sincs. A közszolgáltatási díj megállapítása jogát az egész ország területére vonatkozóan a Nemzeti Fejlesztési Minisztérium minisztere gyakorolja. Az új közszolgáltató ügyfélfogadási rendje még nem ismert, így arról nem áll módomban az érintettek számára pontos információt adni. Az új Közszolgáltató által kiadandó közszolgáltatási szerződések kötése is várat még magára, amely majd lehetőséget teremt az edények mérete változtatása okának bejelentésére és annak elfogadására, továbbá az edény tényleges cseréjének lebonyolítására. Minden érintett szíves türelmét kérem azzal az ígérettel, hogy amennyiben hiteles információval rendelkezem, úgy az eljárásrend ismertetésével soron kívüli tájékoztatással fogok élni Önök felé. Akinek a témára vonatkozóan bővebb tájékoztatásra lenne szüksége, úgy személyesen, vagy telefonon is szívesen állok rendelkezésre.

A Képviselő-testület az ülés 5. főnapirendi pontjaként vitatta meg a VP6-7.2.1.-7.4.2-16 külterületi helyi közutak fejlesztési programja keretében a „Csanytelek, József Attila utca, a Nefelejcs utca és a Határ út szilárd burkolatának kialakítása” című pályázat benyújtása, pályázati önerő biztosítása tárgyú előterjesztésben foglaltakat és az alábbi döntést hozta. A **József Attila utcában: 1089 méter hosszban, a Nefelejcs utcában: 944 méter hosszban, a Határ úton 303 méter hosszban** valósulhat meg a beruházás, amennyiben a pályázat kiírója jóváhagyja az arra irányuló pályázati igényünket. A beruházás teljes, elszámolható költsége 114.615.192.- Ft, amelyből az általunk igényelt támogatás összege 97.422.913.- Ft, melyhez saját anyagi forrásként 17.192.279.- Ft összeg biztosítására vállalt kötelezettséget a Képviselő-testület az idei évi költségvetés – a 2016. évi pénzmaradvány – terhére. Ennek a beruházásnak a megvalósulása több közösségi célt is szolgálna, így pl. az érintett területeken a belvízelvezetést, a vizek kormányzásának szabályozottá tételét, a nagyszúlyú tehergépjárművek forgalmának átterelését, ezzel a meglévő szilárdburkolatú utak tehermentesítését, állagmegóvását.

Az ülésen 6. főnapirendi pontként a Csanytelek Község Önkormányzata Képviselő-testülete és a Csanyteleki Roma Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete között létrejött együttműködési megállapodása felülvizsgálata tárgyában benyújtott előterjesztésben és a megállapodásban foglaltakat tekintette át és változtatás nélkül hagyta jóvá azt a testület, mivel annak elfogadása kölcsönösségen alapul és egyik fél sem kezdeményezett abban módosítást. A vonatkozó törvényben foglalt kötelezettségének határidőben eleget tett mindkét önkormányzat testülete, amely egyik feltétele a központi költségvetésből erre a célra adott feladatfinanszírozásnak, állami támogatás biztosításának.

Egyebek napirendi pont keretében írásos előterjesztés benyújtására nem került sor.

A képviselő-testületi ülés előterjesztései és az ülésről készült jegyzőkönyv, önkormányzati rendeletek a www.csanytelek.hu honlapon az önkormányzatok címszó alatt és a www.njt.hu oldalon érhetőek el, a hivatalban és a könyvtárban pedig papíralapon is hozzáférhetőek.

Tisztelettel: **Kató Pálné** jegyző

„Új év, új szolgáltatás”

A KÉBSZ Kft. konyhája minden második hétvégén ebédre bográcsost főz, elvitellel!

Ajánlatunk: 2017. február 11.-e szombatra - *marhapörkölt tarhonyával, savanyúsággal*

2017. február 25.-e szombatra - *körömpörkölt sós krumplival, savanyúsággal*

Előrendelést felvesszünk a 20/310-1141 telefonszámon 8-14 óráig.

Igényüket kérjük, hogy a főzés előtti csütörtökig jelezzék.

Az ebéd átvehető 11-12:30 óráig. Egy adag 900,- forintba kerül.

Továbbra is vállalunk rendezvényekre, születésnapra, ballagásokra sültés tálakat.

Várjuk rendeléseiket. KÉBSZ Kft.-konyha

HÍRMORZSÁK

Az önkormányzat és szervei feladatellátásáról,
a településen történt eseményekről – 2017. január

Közismert a munkavállalókra 2017. január 01. napjától érvényes *minimálbér és garantált bérminimum összege jelentős változása*, amely az önkormányzat testülete hivatala és önkormányzati, társulási intézmények közalkalmazottai, köztisztviselői, munkaviszonyban, közfoglalkoztatási jogviszonyban foglalkoztatottra egyaránt kiterjesztett rendelkezés, amelynek megfelelően határidőben sor került minden érintett illetménye, munkabére összegének módosítására, átsorolások kiadására.

Az Alsó-Tisza-menti Óvoda helyi tagintézményében titkári feladatokat ellátó személyi változás következett be, mivel január 10. napjától *Potorné Kovács Ágnes* napi 8 órás közalkalmazotti státuszban végzi az óvodatitkári teendőket, így többek között a gyermekétkeztetés intézményi térítési díja összegének beszédését.

A településünkön nevelőszülői tevékenységet végzők január 10. napján a hivatalban *értekezletet tartottak*, ahol az aktuális problémák kezelése volt napirenden.

Szándéknyilatkozatban vállaltam kötelezettséget 2 fő munkanélküli *közművelődési közfoglalkoztatott Faluházban, további 2 fő könyvtárban való foglalkoztatására*, amely nagy támogatást jelent az idei évben a *település arculati kézikönyve összeállításában való közreműködésre*. A foglalkoztatás március 01. napjától jövő év február 28. napjáig tart, amely önkormányzati költségvetési forrás nem igényel, mivel *minden, a közfoglalkoztatottak költségeként felmerült működési kiadást (pl. a havi illetményeket) az NMI Művelődési Intézet NKFT központja finanszírozza*. A tevékenység végzéséhez az Intézet által felajánlott lehetőséggel élve igényeltünk *asztalt, széket, nyomtatót és szekrényt, amelyet térítésmentesen kap meg önkormányzatunk rendeltetésszerű használatra*.

A kéményseprő-ipari közszolgáltató január 15. napjától megkezdte a magánszemélyek tulajdonában lévő lakóházak használatban lévő kéményeinek *ellenőrzését*, mely tevékenység végzése *térítésmentes*, viszont rendkívül fontos, hogy az élet- és vagyonbiztonság megőrzése érdekében igénybe vegyék.

A település Faluházában foglalkoztatott *Szabó Gabriella* próbaideje alatti felmentését követően *Szabóné Kovács Nikolett Mária* személye napi 4 órás *részmunkaidőben, közalkalmazotti státuszban* január 16. napjával történt kinevezésével biztosított az önkormányzat *közművelődési feladatellátása*, a programok szervezéséhez szükséges személyi felétel így adott.

A Belügyminisztérium Közfoglalkoztatási és Vízügyi Helyettes Államtitkárság képviselőivel *Polgármester úr* által Szegeden január 16. napján folytatott egyeztetés eredményeként a *településünkön idei évben is folytatott közfoglalkoztatási program keretében előállított mezőgazdasági termékek (zöldségfélék) és állattartás céljához 32 fő foglalkoztatásához 36.587.160.- Ft-ot, dologi költségekre (nagy értékű gépek beszerzésére: villástargonca, univerzális mezőgazdasági erőgép, öntözőrendszer tartozékokkal, billenős pótkocsi, burgonyaszedő gép, 2 db csomagoló berendezés tartozékokkal, utánfutó, benzinmotoros szivattyú és 2 db talajmaró) 21.012.449.- Ft értékben*. Szintén a közfoglalkoztatási programhoz kapcsolódóan nyújtottunk be igénylést *belterületi közutak karbantartására, 10.751.402.- Ft értékben*.

Peren kívüli megállapodást kötött önkormányzatunk január 17. napján a település *közműves szennyvízelvezetése beruházását végző KÉSZ Kft. képviselőjére* jogosított vezetővel, így megnyugtató módon zárult a *7.277.778.- Ft összegű követelés számlájának központi költségvetés terhére történő kiegyenlítése*, amely így az önkormányzat idei évi költségvetését nem terheli.

Településünkön január 18. napján *befejeződött a szociális tűzifa program*, melyre jogosultságot szerzők 2 m3 mennyiségű tüzelőjét az önkormányzat további 1 m3-rel egészítette ki, így a 103 fő 207 m3 állami és 103 m3 önkormányzati forrásból, összesen: 309 m3 tüzfát osztott ki.

A Remény Szociális Alapszolgáltató Központban *karbantartói álláson napi 4 órában foglalkoztatott Patai Attila* elmúlt év végén történt távozását követően, idén január 18. napjától *Szántói Zoltán* látja el az intézmény karbantartói feladatait *részmunkaidőben, közalkalmazottként*.

A DAREH Önkormányzati Társulás január 23.-án Békéscsabán tartott megbeszélésén vettem részt, ahol a *Közszolgáltató* változással összefüggő feladatok szerepeltek napirenden, többek között az önkormányzatok tárgyban *rendelet alkotási kötelezettsége teljesítése*, melynek – az általam fentebb írt tájékoztatóban foglaltak tanúsága szerint – *Képviselő-testületünk* eleget tett.

A Képviselő-testület *Ügyrendi, Pénzügyi Ellenőrző, Foglalkoztatáspolitikai és Településfejlesztési Bizottsága* január 24.-én megtartott ülésén 2 *önkormányzati rendelet és az önkormányzat 2017. évi költségvetésének előkészítése keretében benyújtott előterjesztéseket* tárgyalta, véleményét a testület január 31. napján tartott ülésén hozta nyilvánosságra.

A Csanyteleki Roma Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete január 25.-én megtartott ülésén 2 főnapirendi pontot tárgyalt. Az egyik főnapirendi pontban az önkormányzat által nyújtott szociális ellátásokról szóló önkormányzati rendelet-tervezetet véleményezte és adta ahhoz egyetértési jogát, a másikban pedig a helyi és a nemzetiségi önkormányzat képviselő-testületei között létrejött, 2014. év vége óta hatályban lévő együttműködési megállapodása felülvizsgálata tárgyában benyújtott előterjesztést fogadta el változtatás nélkül.

A Faluházban január 25. napján a helyi kertészek számára vetőmag bemutató rendezvényt tartottak erre szakosodott cégek, melyen 60 fő vett részt.

Január hónapban két ízben is zajlott - 4 fő pénzügyi és 1 fő adóügyi köztisztviselő részvételével - az önkormányzati ASP rendszer alkalmazását elősegítő képzés, amely februárban folytatódik annak érdekében, hogy a vonatkozó hatályos jogszabályban foglaltaknak meg tudjunk felelni.

Január 28.-án nagy érdeklődés mellett, jó hangulatban

zajlott le a helyi általános iskola tornatermében megtartott sportbál.

A pedagógus asszisztensként foglalkoztatott Gémes Adrienn január 31. napjával áthelyezéssel történő távozása miatt, Tajti Ildikó személyében napi 8 órás közalkalmazotti álláshely betöltése február 01. napjával megtörtént.

Január hónapban a rendkívüli hideg miatt nem, vagy csak egy-két helyen folyt a közműves szennyvízhálózatra csatlakozó házi átemelők kiépítése. Amint az időjárás enged, az arra kötelezetteknek érdemes megkezdeni, vagy befejezni a kivitelezést, mivel az arra való kötelezés és esetleges szankció, a március 31. napjáig talajterhelési díjra vonatkozó bevallás benyújtása és befizetése alól már nem, de további, az idei év időarányos terhétől mentesülhet a kötelezettségét teljesítő.

A nortonkút létesítési, fennmaradási, megszüntetési engedélyezési eljárására vonatkozó ajánlásokról a Csanyi Hírmondó következő számában adok tájékoztatást.

Tisztelettel: **Kató Pálné** jegyző

Szépkorúak köszöntése!

Gémes Istvánné, Emike néni 90 éves

Gémes Istvánné (Papp Emma) 1927. január 25.-én született Csongrádon, Pap Mária és Papp István második házasságából. Édestestvére nincs, édesapja révén született féltestvére fiatalom meghalt. Édesapja katona, majd 8 évig hadifogoly volt Szibériában. Visszatérte után földműveléssel foglalkozott, felesége segített neki háztartásbeliként. Emike néni Csanyteleken végezte el az általános iskolát, de továbbtanulni nem volt lehetősége, szüleinek segített a gazdálkodásban. 1947-ben házasodott össze Gémes Istvánnal. Otthon gazdálkodtak, kertészkedéssel, állattartással foglalkoztak. Két fiuk született, István 1949-ben és Ferenc 1952-ben. István Csanyteleken él családjával, Ferenc Angliában lakik családjával, állatorvosként dolgozik. Emike néni férje halála után egyedül maradt, Csanyteleken élő fiáék gyakran látogatják, gondozzák. 2015. augusztus 1-jén költözött be az Idősek Otthonába, mert egészségi állapota meggyengült. Emike néni életét két unokája és 2 dédunokája teszi boldoggá.



Köszönet!

Január 17.-én délután volt az idei év első véradása Csanyteleken. Az orvosi rendelőben a Szentesi vérellátó munkatársaival vártuk a véradókat. A délután családi hangulatban telt, csak a világítással voltak némi problémák. Köszönjük a lányoknak, hogy ilyen körülmények között is helyt álltak és mindig örömmel jönnek Csanytelekre. A véradás egy közös vacsorával és a kitüntetések átadásával ért véget. A mostani véradásra 67 fő jelentkezett, közöttük 3 új véradót köszönthettünk.

A vacsora megrendezésében támogattak bennünket: Márton János, Mrlják József, Erhard Gyula. Darabos Pékség, Ferenczikné Polyák Andrea, a vacsorát Pintér István és csapata készítette. Köszönjük nekik!

Kitüntettek:

10-20-szoros véradók: Bozó Ágnes Gémes János, Jéga-Szabó Istvánné, Répa Róbert, Tóth Margit Gyöngyi, Vida Lászlóné, Zmeux Beatrix, Nagy Sándor.

30-40-szeres véradók: Horváth Zoltán, Patyi István, Hutkai János, Korom Mihály, Sörös István.

50-60-szoros véradók: Antal Sándor Bagi Sándor, Bali Zoltán, Gyöngyi János, Patai Elemér, Urbácsik Jánosné.

70-szeres véradó: Györgyiné Mészáros Erzsébet.

80-szoros véradó: Pintér István.

Köszönjük szépen és további jó egészséget kívánunk nekik! Minden régi és új véradónak köszönjük az önzetlen segítségnyújtást.

Simon Ottóné

Az Alföldvíz Zrt.

ingyenesen hívható - már beüzemelt
házi szennyvíz-bekötés - hibabejelentő
telefonszáma:

80/922-333

Az Egyenlő Bánásmód Hatóság

ügyfélfogadása Csongrád megyében
2017. február hónapban:

Tudja Ön, hogy hová fordulhat segítségért, ha neme, egészségi állapota, fogyatékosága, bőrszíne, politikai vagy más véleménye, anyasága (terhessége), életkora, vagyoni helyzete, stb. miatt kedvezőtlenebb bánásmódban részesül(t), mint amelyben más, Önnel összehasonlítható helyzetben levő személy vagy csoport?

Az Egyenlő Bánásmód Hatóság autonóm államigazgatási szerv, amely diszkriminációs ügyekben az egész ország területéről fogadja a panaszokat. A megyei egyenlőbánásmód-referenst az alábbi ügyfélfogadási helyeken és időpontokban keresheti személyesen, telefonon, vagy e-mailben:

Dr. Kiss Éva

Tel.: 30/275-2520, kissevad@invitel.hu

Állandó
ügyfélfogadás
SINOSZ Csongrád
Megyei Szervezete
6722 Szeged,
Bartók Béla tér 4.
18-as kapucsengő.



Tel: 06 70/377-5720

2017. február 3.-án: 9:00-13:00 óra között

2017. február 17.-én: 9:00-13:00 óra között

Idősek Közösségi Központja – Senior Center
6721 Szeged, Eszperantó u. 1. Tel: 06 62/648-132.

2017. február 23.-án: 12:00-16:00 óra között

Járási ügyfélfogadás

Gondozási Központ

Szentes, Horváth Mihály u. 10.

2017. február 9.-én: 10:00-14:00 óra között.

Falunk helyneveiről

CSAJ-TÓ

Az előző fejezetben már szóba került a „Piscina Zirega” – vagyis a Zirega-halastó... Így neveztek ezer éve egy tavat Csany határában. Nyelvészeti elemzés szerint a *Zirega* kimondva *Szirega*, és ebben a formában a *Szóreg* megfelelője.

A *szirega* ma is élő szó, például a délszláv nyelvcsoporthoz tartozó szerb nyelvről magyarra fordítva azt jelenti: *szélesebb*. Mint említettem, Árpád magyarjait békében élő avar és szláv népcsoportok fogadták a Tisza mentén. A tó ezt az elnevezést feltehetően az első ezredév végső harmadától itt élt szláv őslakosoktól kapta. Több nyelvi párhuzam alátámasztja a következtetést: Szóreg bolgár nyelven Szireg, a szerbiai Dél-Bácskában egy település régi neve Sireg (Sireg), később Bácsszóreg, ma Sirig.

A már többször idézett királyi adománylevél határleírása alapján úgy gondolom, az azonosítás során egyetlen állóvíz jöhet számításba: a Csaj-tó, vagyis a mostani csanyteleki és tömörkényi halastórendszer szabályozatlan elődje. Jelentős területe önmagában elegendő volt az apát-ság földje és a vele határos birtok szétválasztására. Különösen indokoltá tette ezt a térbeli választóvonalat („vizes árkot”) a szomszéd, az ősi Bor-Kalán nemzetségbeli Szeri-Pósa család mértéktelen szerzésvágya!

A Zirega-tó akkoriban széles karéjban hullámozott a mai Tömörkény déli peremétől Síróhegyig, – de áradás idején a Tiszával, Dong-érrel egybeszakadva, egészen az Oláhállás és Kisgyep által ölelt ősmeder végéig ért! Hatalmas (bár változó mélységű, és viszonylag sekély) vízfelület lehetett az Árpád-korban; nagyjából a jelenlegi halastavak együttes összterületével megegyezően. A Tisza áradása, valamint a pusztaszeri felszíni vizek (pl. Inkut-ér¹, Dongér-tó) lefolyása táplálta. Ennek a nyoma – kígyózó mederként – még mindig felismerhető a műholdas felvételeken. A halasi, kecskeméti és félegyházi vizeket levezető, *jelenlegi* Dongércsatorna (melynek neve „Dong-ér csatorna, Dongéri főcsatorna” formában is használatos) csupán a múlt század első

felében készült el.

Elmesélek a Csaj-tóról egy pásztorlegendát!

Réges-régen történt, hogy egy juhász tavasszal a cserepesi sziken járatta a nyáját, s ott találkozott azzal az öreg javasasszonnyal, aki egy buci kenyérkéért elmondta neki a tó titkát. A ráncos vénség óvatosan a szikpad² árnyékába tette a bíbictojással teli gyékénykosarát, meg a kendőbe kötött cipőt, aztán a füves padkára ereszkedve mesélni kezdett.

– Ugye, szárazabb időbe téis áthajtassz a zsombikon Újmajor alá, a Lukás-halomig³? No, annak a dombnak a közepibe, de annak is a legmélyibe temettek el egy szittya királyt, sok csillaghullásnak előtte, kincsstű, lovastű. Fijatal vót a király, úgy hitták: Csany. Nem vót még felesége, csak szeretője, annak Csaj vót a neve. Annyira szerette a királyt, hogy mellé fekütt a sírba, mer’ szógálni akarta a másvilágon is! Hanem eccör rablók ástak bele a sírba, oszt’ ami aranyat fölleltek, mind elvitték... Azúta van a domb ódalába az a horpadt gödör, mög azér’ is mongyák Lukás-halomnak.

A legsütétebb újhaldkó fölébred Csany a másvilágon, aszongya: – Nem vigyáztá álmomba’ja kincstre, Csaj, pedig az Éccaka Urának köllött vóna adnom, mögváltásba! Mostmán békót vetött kezemre-lábomra... Addig nem mozdúhatok tapodtat se, nem is ölelhetlek, hahogy elő nem kerítöd!

Az mög, szögény keservesen rítt, déja kincstöt sehung se tanáta. Azúta is itten bódorog, mer’ lidérc lött belülle. Átokkal veri aztat, aki a lovas király maradék kincsire ácsingózik! A lány sok könnye mög összegyűt a gyöp ajján, abbú van ez a nagy tó, oszt’ persze azér’ lött Csaj a neve.

A vénasszony derekát egyengetve felállt, és indulás előtt még egy alkut ajánlott a juhásznak: – Hagymájér’, szalonajér’ mögmondom a jövendődet is!

– Eltakaroggyon innét, vén satrafa, mer’ hátba vágom a gamóval! – zavarta el türelmetlenül a juhász. A szüle felkapta a gyékénykosarát, s úgy meglódukt, csak úgy lobo-gott utána a rongyos szoknya. Mikor átbukdácsolt a zsombékos éren, öklét rázva visszakiabált: – Tudom, mi jár az eszödbé! De vigyázz; hisz te még engöm, ha bele’jesik a dög a nyájodba!

A valóság korántsem ilyen regényes... I. Géza király oklevelének későbbi megerősítő másolataiban is – például Károly Róbert 1328-ban kelt átíró oklevelében – következetesen Zirega-tó a határvíz neve.

A Csaj elnevezés török eredetű (Čej – jelentése: ér, patak). Ez a név minden valószerűség szerint jóval később, a török hódoltság százötven éve alatt vált használatossá. A tó az idő tájt keményen rácafolhatott a *Szélesebb* névre! Talán elapadt a „lidérc könnye” – a pusztaszeri vizek lefolyása... Akkoriban alakulhatott ki a tó legutolsó, ismert természetes alakja: a girbegurbán elnyúló meder, a Bánomhegy alatti kisebb- és a Síróhegy felőli nagyobb öblözettel. Az összeírás során

(minthogy a törökök tudvalévően mindent listára vettek, és megadóztatták még a szöcskeugrást is) az egyszerű *Csaj-tó* (vagyis *Ér-tó*) nevet kapta az illetékes efenditől⁴, az utókor számára...

* * *

(folytatjuk)

síróhőgyi Borda János

1 régen megszűnt ér, fakadésvíz Újmajor irányában

2 szikes meder zombékos, füves partoldala

3 napjainkra elhordott, megsemmisült domb

4 efendi: török írástudó, hivatalnok

A Csanyteleki Sport Club 2017. január 28-án tartotta 5. jótékonyági bálját.

Az iskola tornatermében megrendezett esemény nem várt nehézséggel indult: arról értesültünk, hogy a tornatermi foglalkozásokon túli teremhasználat, például zenés-táncos rendezvény, bál esetén a terem csak a katasztrófavédelem előírásainak megfelelő, szabadba nyíló vészkijáratok beépítése esetén rendezhető meg. Vonatkozik ez bárki által ott tartott eseményre, de akár más települések tornatermeire, csarnokaira is. Rohammunkában kezdődött a tűzvédelmi szabályzat előkészítése, a nyílászárók elkészítéséhez kivitelező keresése, majd az utolsó héten a beépítés. Az ezt követő rendezvényeken ezzel már nem kell megbirkózni senkinek, csak az szükséges dokumentációkat, engedélyeztetéseket kell beszereznie. A tornaterem új menekülési útvonala mindenki részére biztosítva lesz a jövőben az új vészkijáratok által. Köszönet illeti Csanytelek Önkormányzatát, hogy az ajtók beépítésének költségeit, munkálatait magukra vállalták, eleget téve ezáltal a hatósági előírásoknak, melyet a Katasztrófavédelem munkatársai közvetlenül a rendezvény előtt a helyszínen le is ellenőriztek.

No de kanyarodjunk vissza magára a bálra: minden az eddig bevált jó recept szerint történt. Változatlanul bőséges és finom menüsor a Kébsz Kft. konyhai dolgozói és Mészáros Dezső pörköltfőző csapatától, az Unicom Band és a Gyuszkó Sound által biztosított jó hangulat, Mc Hawer és Tekknő színvonalas fellépése, egy kis saját műsor tőlünk, mellyel Laczkó Éva által készített óriástortát varázsoltuk vendégeink elé, valamint a tombolák, melyeket sok-sok cég és magánszemély ajánl fel évek óta.

Díjaztuk 2016-os év legjobbait, az egyesületünkért legtöbbet tevőket:

Sportbál 2017



Csanytelek Község Önkormányzata – önzetlen támogatásáért, asztaliteniszben a legütösebb játékos – *Tóth Endre Lajos*, fociban a legjobb játékos – *Forgó Tamás*, közösségi munkájáért – *Boldog Anett*, a sportpálya lelke – *Sánta Tamás*, legjobb csapat Csanytelek U-9-es csapata *Apró Anita* vezetésével. Posztumusz díjat adtunk az elmúlt év végén elhunyt *Bátki Imre* sporttársunknak, emlékéit megőrizve.

Össességében egy jó hangulatú, sikeres bált rendeztünk, melyhez természetesen kellett egy nagyon jó vendég-sereg, mindezt csak velük, Önökkel közösen tudtuk megvalósítani.

Fő támogatóink voltak: Csanytelek Község Önkormányzata, Szent László Általános Iskola, Ferenczik Gábor – büfé, Csongrádi Kenyérgyár, Micro-Meat Kft., Bahamas Kft., Szőke és Tár-sa Kft., Hotel Medves, Sportvilág Kft., Ürmös Kft., Gringos Pub és Pizzéria, Vándor Tanya Fogadó, Kozma ABC, Magic Force BT. E és K BT, Gyuszkó Sound, Unicom Band, Kurca TV, Felgyő TV, Csongrád TV, Kébsz Kft. konyhai dolgozók, Tóth Ákos, Mészá-

ros Dezső, Laczkó Éva, Somodi Balázs, Losonczy Zoltán, Kurucz Zoltán, Szeri Béla, Szabados Pál, Bartus László, Gyöngyi Zsolt, Forgó János, Lantos Erzsébet, Mucsi Attila, Mátyás Martin, Farkas Viktória, Gutpintér Ágnes, Joó Lídia, Boldog Anett, Pap Melinda, Kovács Dóra, Nagy Éva.

Ezúton is szeretnénk megköszönni – teljesség igénye nélkül – mindenkinek, aki részvételével, munkájával, felajánlásával támogatott minket.

A Csanyteleki Sport Club tagsága nevében:

Kurucz Zoltán

A KÉBSZ KFT.
tájékoztatja Csanytelek község lakosságát, hogy a Hősök és Áldozatok kápolnájában temetkezési hely váltására van lehetőség 365.000 Ft + Áfa áron.
További információ Ambrus László ügyvezetőnél

OLVASÓI OLDAL



RECEPT KLUB CSIRKÉS SALÁTA FŐTT TOJÁSSAL

Hozzávalók:

- 60 dkg csirkemellfilé,
- só,
- 2 ek olívaolaj,
- 1 fej római saláta,
- 1/4 fej cikória vagy endívia,
- 3 szelet szardellafilé,
- 4 db tojás,
- 1/2 csomag csíra.

Az öntethez:

- 15 dkg joghurt,
- 1 db citrom leve,
- frissen őrölt bors.

Elkészítés:

A tojásokat keményre főzzük és megtisztítjuk. A húst meglocsoljuk az olajjal, és tűzálló tálba helyezük. 190 fok-ra előmelegített sütőben 25 percig sütjük, majd még melegen csíkokra vágjuk. Tálba tesszük, és hagyjuk kihűlni.

Az öntethez összekeverjük a citrom levét a joghurttal, ízlés szerint megsózzuk, megborsozzuk, és az előkészített hússal öntjük. Öt percig pácoljuk.

A salátákat levelekre szedjük. A tojásokat 5 percig főzzük, majd megtisztítjuk, és hosszában félbevágjuk őket. A salátát négy tányéron elosztjuk, rákanalazzuk a húscsíkokat, majd 2-2 tojás felet ültetünk a tetejükre. A maradék öntetet a salátalevelekre locsoljuk, meghintjük frissen őrölt borsal, majd csírával és a szardellacsíkokkal díszítjük.

Jó étvágyat!

Forrás: www.mindmegette.hu



POÉN SAROK



Anyós viccek

A paraszt szánt a földjén. Arra megy a barátja.

- Hé, Józsi, meghalt az anyósod!

A paraszt nem válaszol, csak szánt tovább.

- Hé, Józsi, süket vagy?

- Nem, csak előbb a munka, aztán a szórakozás!

Egy férfi a feleségével és az anyósával kirándulni megy a hegyekbe. Letáboroznak egy tisztáson, amikor hirtelen egy medve tűnik fel a fák között, és megtámadja az anyóst. A férfi és felesége egy közeli fa tetején keres menedéket, az anyós elkezd körbekerbe szaladni, a medve pedig a fogait csattogtatva utána. A feleség odakiált a férjének:

- Ez a vadállat mindjárt elkapja anyámat. Gyerünk, segíts már neki!

Mire a férj:

- Ugyan már, gyors ez a medve, elboldogul egyedül is.



Két barát találkozik:

- Hát te hol voltál?

- A temetőben. Az anyósomat temettem el.

- És miért vagy így összekarmolászva?

- Nagyon védekezett...

Éjszaka egy pizsamás férfi rohan be a rendőrségre és elkezd kiabálni:

- Segítség, segítség, jöjjenek gyorsan, az anyósom felakasztotta magát!

- És levágta már? - kérdi a főkapitány.

- Hová gondol, hiszen akkor még élt!

- Amikor megnősültem, azt mondtam az anyósomnak: „Az én házam a te házad is”.

- És?

- Másnap eladta.

Forrás: www.viccesviccek.hu

Szennyvízszippantás megrendelése



Köszönjük írásait! Továbbra is várjuk észrevételeit, hirdetéseit, ötleteit!

Kiadásért felelős: Kató Pálné jegyző • Szerkesztette: Mucsi Attila, Lovas József

E-mail: csanytelek@csanytelek.hu, csanyihir@citromail.hu

Nyomdai munkák: SzVSz Kft. Nyomdaüzeme, Szentes • Felelős vezető: Borbás Tamás

ISSN 2061-5361 (Nyomtatott) ISSN 2061-537X (Online)